

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 06/2020/TIENS

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân : **Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam**

Địa chỉ: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường Tứ Minh, Thành Phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

Điện thoại: 0220 355 5789

Fax: 0220 355 5781

Mã số doanh nghiệp: 0800480475

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 109/2020/ATTP-ĐKCN

Ngày cấp: 10/09/2020

Nơi cấp: Chi Cục ATVSTP- Sở y tế Hải Dương

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ TRÙNG THẢO (CORDY CAFE NO SUGAR)

2. Thành phần: Cà phê hòa tan(93.18%), Trùng thảo (4.55%), Chiết xuất nhân sâm, Chiết xuất câu kỷ tử, Chiết xuất linh chi.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX, HSD xem trên vỏ hộp.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: - Khối lượng tịnh: 33g(2.2g/gói x15gói/ hộp)

- Khối lượng tịnh 1 gói: 2.2g ±10%

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trực tiếp trong bao bì màng phức hợp, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của BYT. Bên ngoài là hộp giấy, có in nội dung theo quy định.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Sản xuất tại: Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam

- Địa chỉ sản xuất: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường Tứ Minh, Thành Phố Hải Dương,

Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm



Nhãn sản phẩm có nội dung phù hợp với nghị định 43/2017ND-CP ngày 14/4/2017 về nhãn sản phẩm (Mẫu nhãn sản phẩm dự kiến đính kèm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Bản tiêu chuẩn nhà sản xuất số: 06/2020-Thiên Sư (đính kèm).
- QCVN 8-1:2011/BYT: QCKTQG đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: QCKTQG đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hải Dương, ngày 21 tháng 12 năm 2020

CÔNG TY TNHH THIÊN SƯ VIỆT NAM



**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
XING WEN GANG**



Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam

BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 06/2020-Thiên Sư

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ TRÙNG THẢO (CORDY CAFE NO SUGAR)

2. Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất:

Sản xuất tại: Công ty TNHH Thiên Sư Việt Nam

Địa chỉ: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường Tứ Minh, Thành Phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.

3. Trạng thái sản phẩm:

- Trạng thái: Dạng bột, không vón cục.
- Màu sắc: Màu đen nâu đặc trưng của sản phẩm.
- Mùi: Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ.
- Vị: Đặc trưng, không có vị lạ.

4. Thành phần cấu tạo:

Cà phê hòa tan(93.18%), Trùng thảo (4.55%), Chiết xuất nhân sâm, Chiết xuất câu kỷ tử, Chiết xuất linh chi.

5. Chỉ tiêu chất lượng theo yêu cầu kỹ thuật:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Protein	g/100g	22.1±20%
2	Hàm lượng Chất béo	g/100g	0.53±20%
3	Carbohydrate	g/100g	65.0±20%
4	Hàm lượng chất xơ	g/100g	≥ 17
5	Năng lượng	kcal/100g	353±20%

6. Chỉ tiêu kim loại nặng:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Asen (As)	mg/kg	≤1.0



2	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	≤2.0
3	Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	≤1.0
4	Hàm lượng Thủy ngân(Hg)	mg/kg	≤0.05
5	Hàm lượng đồng (Cu)	mg/kg	≤30

7. Chỉ tiêu vi sinh:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Tổng số VSVHK	Cfu/g	≤10000
2	E.coli	Cfu/g	≤3
3	Coliform	Cfu/g	≤10
4	Cl.perfringens	Cfu/g	≤10
5	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	Cfu/g	≤100

8. Độc tố vi nấm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Ochratoxin A	µg/kg	≤10

9. Hướng dẫn sử dụng, bảo quản:

* Cách pha chế:

- Hòa 1 gói cà phê với 60-70ml nước nóng (90°C - 95°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Có thể tăng hoặc giảm lượng nước tùy thuộc vào sở thích uống đậm nhạt.
- Có thể thêm đường, sữa tùy theo sở thích.

* Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát.

10. Chất liệu bao bì, quy cách đóng gói:

- Quy cách đóng gói: - Khối lượng tịnh: 33g (2.2g/gói x 15 gói/ hộp)
- Khối lượng tịnh 1 gói: 2.2g ±10%
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trực tiếp trong bao bì màng phức hợp, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của BYT. Bên ngoài là hộp giấy, có in nội dung theo quy định.

11. Thời hạn sử dụng:

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. NSX, HSD xem trên vỏ hộp.

Hải Dương, ngày 02 tháng 10 năm 2020
CÔNG TY TNHH THIÊN SƯ VIỆT NAM



Xing Wen Gang
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
XING WEN GANG





Thành phần: Cà phê hòa tan (93.18%), Trùng thảo (4.55%), Chiết xuất nhân sâm, Chiết xuất câu kỷ tử, Chiết xuất linh chi.

Tiens 

CORDY CAFFE

CÀ PHÊ TRÙNG THẢO

100%
CÀ PHÊ VIỆT NAM
Vietnamese Coffee

Khối lượng tịnh: **2.2g**
Net Weight:

• **No Sugar** •

Cách pha chế:

- Hòa 1 gói cà phê với 60~70 ml nước nóng (90°C – 95°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Có thể tăng hoặc giảm lượng nước tùy thuộc vào sở thích uống đậm nhạt.
- Có thể thêm đường, sữa tùy theo sở thích.

预估尺寸: 85x40x130mm

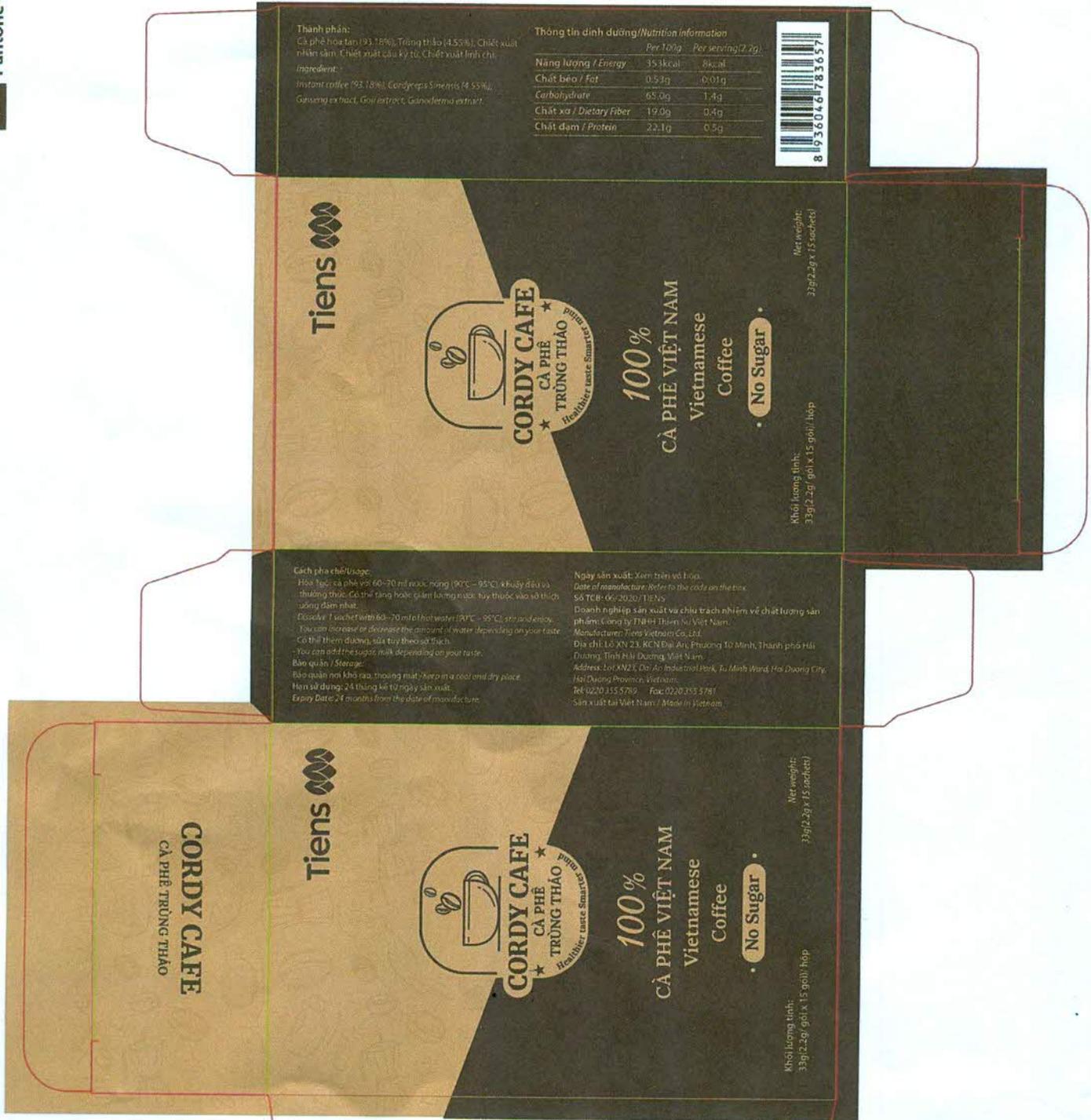
Pantone 439C

C 35 M 40 Y 60 (自定义为专色)

Pantone 7503C

印金 (颜色偏向)

注意: 底纹效果不需要明显, 微微能看出底纹即可



Thành phần:
Cà phê hòa tan (93.18%), Trùng thảo (4.55%), Chiết xuất nhân sâm, Chiết xuất cấu kỷ tử, Chiết xuất linh chi.
Ingredient:
Instant coffee (93.18%), Cordyceps sinensis (4.55%), Ginseng extract, Goji extract, Ganoderma extract.

Thông tin dinh dưỡng/Nutrition information

	Per 100g	Per serving (2.7g)
Năng lượng / Energy	353kcal	89kcal
Chất béo / Fat	0.52g	0.01g
Carbohydrate	65.0g	1.74g
Chất xơ / Dietary Fiber	19.0g	0.4g
Chất đạm / Protein	22.1g	0.5g



Tiens



100% CÀ PHÊ VIỆT NAM Vietnamese Coffee No Sugar

Net weight: 33g (2.2g x 15 sachets)

Net weight: 33g (2.2g x 15 sachets)

Cách pha chế/Usage:
Hòa với cà phê với 60-70 ml nước nóng (90°C - 95°C) khuấy đều và thưởng thức. Có thể tăng hoặc giảm lượng nước tùy thuộc vào sở thích uống đậm nhạt.
Dissolve 1 sachet with 60-70 ml of hot water (90°C - 95°C) and enjoy. You can increase or decrease the amount of water depending on your taste.
Có thể thêm đường, sữa tùy theo sở thích.
You can add the sugar, milk depending on your taste.
Bảo quản / Storage:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng và độ ẩm.
Keep in a cool and dry place.
Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
Expiry Date: 24 months from the date of manufacture.

Ngày sản xuất: Xem trên vỏ hộp.
Date of manufacture: Refer to the code on the box.
SỐ TCB: 06/2020/TIENS
Doanh nghiệp sản xuất và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm: Công ty TNHH Thiên Su Việt Nam.
Manufacturer: Tiens Vietnam Co., Ltd.
Địa chỉ: Lô XN 23, KCN Đại An, Phường 10 Minh, Thành phố Hải Dương, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam.
Address: Lot XN23, Dai An Industrial Park, Tu Minh Ward, Hai Duong City, Hai Duong Province, Vietnam.
Tel: 0220 315 5789 Fax: 0220 353 3781
Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam

Tiens



100% CÀ PHÊ VIỆT NAM Vietnamese Coffee No Sugar

Net weight: 33g (2.2g x 15 sachets)

Net weight: 33g (2.2g x 15 sachets)

CORDY CAFE CÀ PHÊ TRÙNG THẢO